Durvet® Metal Repeater Syringe™ 25 mL and 50 mL (referred to as applicator) has been designed for the administration of most vaccines and injectable solutions to livestock.

As components in this applicator may be affected by solvents in some formulations, no responsibility will be accepted by the manufacturer should the instruments be used with such products.

Before Use

- Always read the label.
- Check the label on the pharmaceutical manufacturer's product for dose rates, precautions, and safety information prior to use.
- Use only the recommended dose rate.
- Durvet will take no responsibility if the applicator is used for any other purpose than specified or used contrary to the pharmaceutical manufacturer's dose rate specifications. For animal use only.

Filling The Applicator Is Easy With The CDS System

- Fit a sterile needle to the applicator.
- Depress locking knob (3) to disengage ratchet, this will allow the pushrod to move freely in either direction.
- Introduce air into the bottle, by pushing the pushrod and piston forward.
- Then, keeping bottle inverted, draw liquid into the cylinder.
- Once the cylinder is full, squeeze the lever to engage the ratchet and expel any air.
- Set to required dose, making sure the ratchet is engaged ensuring no loss of liquid, when not in use. **25 mL Repeater Dose:** 0.5 mL, 1 mL, 1.5 mL, 2 mL, 2.5 mL. **50 mL Repeater Dose:** 1 mL, 2 mL, 3 mL, 4 mL, 5 mL.

WARNING!

1. **Care must be taken to ensure the liquid does NOT come into contact with any part of the operator's body. Chemicals may cause injury to the operator.**
2. **Avoid needle stick injury.**
3. **Dispose of needles in approved sharps container after use.**
4. **No responsibilty will be taken by the manufacturer should the applicator be misused.**
5. **For animal use only.**

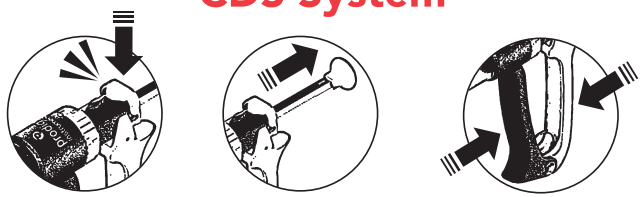
Applicator Calibration

The graduation markings on the cylinder are for reference only, check the accuracy of the applicator with a calibrated measuring glass.

Care & Maintenance

After each use, flush the applicator thoroughly by pumping through a warm water and dish-washing detergent mix, followed by clean water. If at any time the applicator becomes sluggish in operation, maintenance by cleaning and lubrication should overcome the problem.

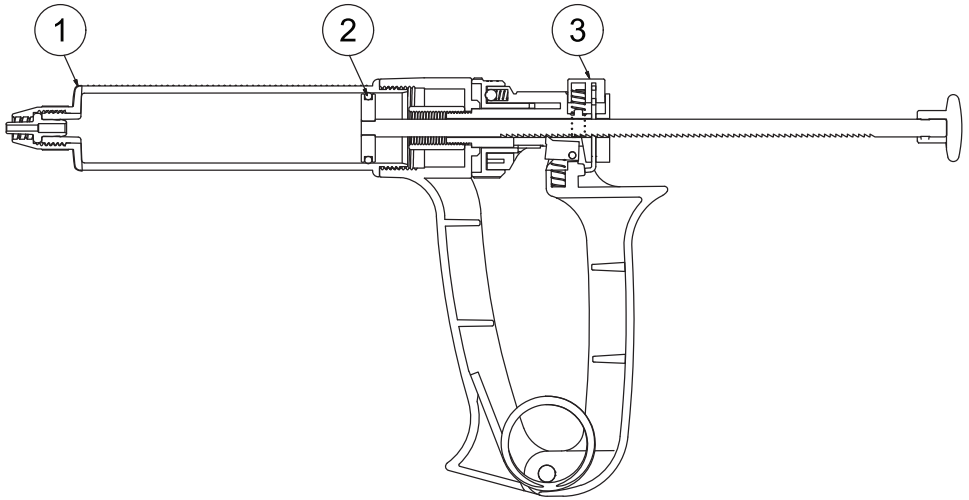
CDS System



Click
CLICK THE BUTTON

Draw
DRAW IN FLUID

Squeeze
SQUEEZE TO DELIVER



Parts & Kit Components:
25 mL Kit No. 004-PK14
50 mL Kit No. 004-PK15
(1) Cylinder Assembly
(2) Piston Seal Ring

Piezas y componentes del kit:
25 mL Número de kit: 004-PK14
50 mL Número de kit: 004-PK15
(1) Asamblea de cilindro
(2) Anillo de sello de pistón

Pièces et composants du kit:
25 mL Numéro de kit: 004-PK14
50 mL Numéro de kit: 004-PK15
(1) Ensemble de cylindre
(2) Bague d'étanchéité de piston

durvet®

Manufactured for Durvet, Inc.
Blue Springs, MO 64014
www.durvet.com

Durvet® and the Durvet logo are registered trademarks of Durvet, Inc. All rights reserved.

ISS26XB05

Durvet® Metal Repeater Syringe™ de 25 mL y 50 mL (denominado aplicador) ha sido diseñado para la administración de la mayoría de las vacunas y soluciones inyectables al ganado.

Como los componentes de este aplicador pueden verse afectados por los solventes en algunas formulaciones, el fabricante no aceptará ninguna responsabilidad si el instrumento se utiliza con dichos productos.

Antes de usar

- Siempre lea la etiqueta.
- Consulte la etiqueta del producto del fabricante farmacéutico para conocer las tasas de dosis, las precauciones y la información de seguridad antes de usar.
- Use solo la dosis recomendada.
- Durvet no se responsabilizará si el aplicador se usa para cualquier otro propósito que no sea el especificado o usado en contra de las especificaciones de dosis del fabricante farmacéutico. Solo para uso animal.

Llenar el aplicador es fácil con el Sistema CDS

- Coloque una aguja estéril en el aplicador.
- Presione la perilla de bloqueo (3) para desenganchar el trinquete, esto permitirá que la varilla de empuje se mueva libremente en cualquier dirección.
- Introduzca aire en la botella empujando la varilla de empuje y el pistón hacia adelante. Luego, manteniendo la botella invertida, extraiga líquido dentro del cilindro.
- Una vez que el cilindro esté lleno, apriete la palanca para enganchar el trinquete y expulsar el aire.
- Ajuste a la dosis requerida, asegurándose de que el trinquete esté enganchado, asegurando que no haya pérdida de líquido cuando no esté en uso. **Dosis repetidora de 25 mL:** 0.5 mL, 1 mL, 1.5 mL, 2 mL, 2.5 mL. **Dosis repetidora de 50 mL:** 1 mL, 2 mL, 3 mL, 4 mL, 5 mL.

¡ADVERTENCIA!

1. **Se debe tener cuidado para garantizar que el líquido NO entre en contacto con ninguna parte del cuerpo del operador. Los productos químicos pueden causar lesiones al operador.**
2. **Evite las lesiones por pinchazo de aguja.**
3. **Deseche las agujas en un recipiente para objetos punzantes aprobado después de su uso.**
4. **El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de mal uso del aplicador.**
5. **Solo para uso animal.**

Calibración del aplicador

Las marcas de graduación en el cilindro son solo de referencia, verifique la precisión del aplicador con un vidrio de medición calibrado.

Cuidado y mantenimiento

Después de cada uso, enjuague bien el aplicador bombeando a través de una mezcla de agua tibia y detergente para lavar platos, seguido de agua limpia. Si en algún momento el aplicador se vuelve lento en la operación, el mantenimiento mediante limpieza y lubricación debería superar el problema.

Sistema CDS



Chasquear
CLIC EN EL BOTÓN



Sacar
SUCCIONAR EN FLUIDO



Apretar
APRIETE PARA ENTREGAR

Durvet® Metal Repeater Syringe™ 25 mL et 50 mL (appelé applicateur) a été conçu pour l'administration de la plupart des vaccins et des solutions injectables au bétail.

Étant donné que les composants de cet applicateur peuvent être affectés par des solvants dans certaines formulations, aucune responsabilité ne sera acceptée par le fabricant si l'instrument est utilisé avec de tels produits.problema.

Avant utilisation

- Lisez toujours l'étiquette.
- Vérifiez l'étiquette sur le produit du fabricant pharmaceutique pour les débits de dose, les précautions et les informations de sécurité avant utilisation.
- Utilisez uniquement le débit de dose recommandé.
- Durvet n'assume aucune responsabilité si l'applicateur est utilisé à d'autres fins que celles spécifiées ou utilisé contrairement aux spécifications du débit de dose du fabricant pharmaceutique. Pour usage animal uniquement.

Remplir l'applicateur est facile avec le Système CDS

- Montez une aiguille stérile sur l'applicateur.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage (3) pour désengager le cliquet, cela permettra à la tige de poussée de se déplacer librement dans les deux sens.
- Introduisez de l'air dans la bouteille en poussant la tige de poussée et le piston vers l'avant. Ensuite, en gardant la bouteille inversée, aspirez le liquide dans le cylindre.
- Une fois le cylindre plein, serrez le levier pour engager le cliquet et expulser l'air.
- Réglez à la dose requise, en vous assurant que le cliquet est enclenché pour éviter toute perte de liquide lorsqu'il n'est pas utilisé. **Dose de répétiteur de 25 mL:** 0,5 mL, 1 mL, 1,5 mL, 2 mL, 2,5 mL. **Dose de répétiteur de 50 mL:** 1 mL, 2 mL, 3 mL, 4 mL, 5 mL.

AVERTISSEMENT!

1. **Il faut veiller à ce que le liquide n'entre en contact avec aucune partie du corps de l'opérateur. Les produits chimiques peuvent provoquer des blessures à l'opérateur.**
2. **Évitez les blessures par piqûre d'aiguille.**
3. **Jetez les aiguilles dans un récipient pour objets tranchants approuvé après utilisation.**
4. **Aucune responsabilité ne sera prise par le fabricant en cas d'utilisation abusive de l'applicateur.**
5. **Pour usage animal uniquement.**

Étalonnage de l'applicateur

Les repères de graduation sur le cylindre sont pour référence seulement, vérifiez la précision de l'applicateur avec un verre à mesurer calibré.

Entretien et maintenance

Après chaque utilisation, rincez soigneusement l'applicateur en pompant à travers un mélanged'eau tiède et de détergent à vaisselle, puis de l'eau propre. Si à tout moment l'applicateur devient lent en fonctionnement, l'entretien par nettoyage et lubrification devrait résoudre le problème.

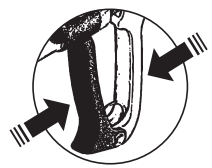
Sistèma CDS



Cliquez sur
CLIQUEZ SUR LE BOUTON



Tirer
ASPIRER DU FLUIDE



Écraser
SERRER POUR LIVRER